

G A Z E T A

Wielkiego



Xięstwa

POZNAŃSKIEGO.

Nakładem Drukarni Nadwornej *W. Dekera i Spółki.* — Redaktor: *A. Wannowski.*

№ 237.

W Czwartek dnia 10. Października.

1839.

Wiadomości zagraniczne.

Francya.

Z Paryża, dnia 30 Września.

W dzienniku legitymistów czytamy: „Że wygnanie Infanta Don Carlosa z Hiszpanii przez stronnictwo rewolucyjne sprawie monarchicznej w ogólności wielki zadało cios, jest to prawdą, której udowodnienie przyszłości pozostawiamy. Wszakże już i obecnie złe skutki wypadku tego spostrzegamy; objawia się pewna zatwardziałość i upor meżów rewolucyjnych, który nic dobrego nie wróży. A tak zamiast zapowiadzianych trzech dzienników demokratycznych w Paryżu, wychodzić ich będzie sześć! Z tych każdy ma po 3—4000 abonentów, więc może około 40,000 czytelników, w ogóle więc do 300,000 czytelników, którzy się z idejami rewolucyjnymi należycie takim sposobem oswoją. (Gazety te za tak pomyślną wróżbę zapewne nader wdzięczne będą; ale bardzo o tém wątpimy, żeby każdy z tych nowych sześciu dzienników po 4000 miał mieć abonentów.) Równocześnie znajdują od niejakiemu czasu buntownicze odezwy, mordami i łupieżstwem odgrająjące, poprzylepiane na narożnikach ulic. To jest drugiem zjawiskiem, przez upa-

dek Don Carlosa wywołaném. Nareszcie — a to trzecim symptomatem — przyjmują dzienniki rewolucyjne obecnie ton zachwalający, jawnie dowodzącej, iż sobie tuszą, że urzęczywstnienie wybuchających zdań i dążności ich nie dalekie. A tak National, mówiąc o projekcie zaślubienia Królowej Izabelli, wyraża: „Rząd hiszpański nie powinien sobie tyle zadawać pracy, aby dla dziewięcioletniego dziecięcia za granicą szukać małżonka, powinien go raczej obrać z pośród samego ludu hiszpańskiego!“

Z dnia 1. Października.

W skutek podwyższenia cen zboża, ogłoszonego wczoraj wieczorem, niejaka panowała obawa; przez całą noc liczne patrole przeciągały przez przedmieścia. Dzisiaj rano gromada robotników na Faubourg St. Antoine domagała się podwyższenia płacy dziennej, ale dano im wszędzie odmowną odpowiedź. Władza poczyniła wszędzie potrzebne środki ostrożności.

Z pomiędzy 600 piekarzy paryzkich, wczoraj w Sądzie policyi poprawczej 140 z przyczyny przedawania chleba fałszywej wagi, ukarano.

W *Moniteur parisien* czytamy artykuł z Madrytu z d. 23. Września: „Począta z Ara-

gonii nie przybyła; zapewne w skutek obecności Cabrery w okolicach Saragossy.«

Dziennikowi sporów donoszą z Pampelony z d. 23., że twierdzą Guevarę krystyniści blokują; jeżeli ją szturmem zdobędą, wszystko bez litości w pień wytną. Espartero d. 20. z korpusem swoim do Pampelony przybył. Przyjęto go z nadzwyczajnym uniesieniem radości; każda władza wydała doń odezwy z powinszowaniem. Między innemi odpowiedział: „Nieprzyjaciele moi prawili o ambicyi mojej osobistej i o zamiarze moim zaprowadzenia dyktatury. Zapewne mam ja ambicyę i dumę, ale nie inną, jak aby wojnę domową ukończyć i krajowi pokój przywrócić; skoro dzień ten błogi nadejdzie, udam się do Madrytu i złożęwszy buławę moję z uszanowaniem u stóp N. Pani, o to, jak o najśłodszą nagrodę prosić Jęj będę, aby mi w zaciszu domowém i na ustroniu w Logrono żyć pozwoili.« — Dnia 22. Espartero udał się do Logrono, aby tam dni kilka na łonie familii przepędzić. Podczas tego armia cała pod Tudelą ma być skoncentrowana, a Espartero na czele téjże d. 3. albo 4. Października w Saragossie stanąć zamysła.

Pewna gazeta tutejsza udziela w przypisku nowiny, że twierdza Guevara, w prowincyi Alawie, rządowi Królowej się poddała, że więc teraz karoliści w czterech prowincyach Biskajskich żadnego więcéj nie mają stanowiska warownego.

A n g l i a.

Z Londynu, dnia 1. Października.

Komitet istniejącego tu Towarzystwa przeciw handlowi niewolnikami przesłał d. 28. z. m. memoryał Lordowi Palmerstonowi, w którym go proszą, aby w chwili gdzie się Deputowani Texasu w Anglii znajdują w celu otrzymania uznania téj rzeczy pospolitej z strony Anglii, uznania takowego odmówił, jeżeliby się Texas nie chciał zrzec handlu niewolnikami, który znowu po oderwaniu się od Meksyku u siebie przywrócił. Wypadek ten albowiem, zdaniem komitetu, jest nowém zachęceniem dla Stanów Zjednoczonych i w ogóle dla całego handlu niewolnikami. Do tego dodać jeszcze należy okrucieństwo, z jakim Texas krajowe pokolenia indyjskie jako też wszystkich wolno urodzonych Afrykanów lub potomków tychże z swoich granic oddala. Zwracają także uwagę na haniebne zabiegi awanturników, spekulantów krajowych i handlerzy niewolnikami z Stanów Zjednoczonych, przez które się Texas od Meksyku oderwał, i dodają, że związki z takowém państwem są upadające. Nie chcą jednak podający memo-

ryał uprzedzać w tém rządzie angielskiego, i nadmienią tylko, że byłoby haniebnie, gdyby Anglia miała uznać państwo, które znieprawdzonego handlu niewolnikami zaniechać nie chce. W Texasie, zkąd wiadomości do dn. 6. Sierpnia sięgają, ciągle się jeszcze spodziewano, że się federalistyczne powstanie w północnych prowincyach Meksyku uda, poczem znowu w przyjacielskie stosunki z tém państwem wstąpić chciano, w téj myśli, że federaliści wezwaliby pomocy Teksyanów przeciw centralnemu rządowi meksykańskiemu.

Najnowsze wiadomości z Lizbony z d. 23. z. m. nie jeszcze o nowém Ministryum nie wspominają Tymczasem dn. 1. b. m. powiadano na giełdzie londyńskiej, że Xiążę Palmella ma stanąć na czele gabinetu portugalskiego.

H i s z p a n i a.

Z Madrytu, d. 19. Września.

(Gaz. Powsz.) — Równie w Senacie jak i w Kongressie przeczytał wczoraj Minister Prezes depeszę z Bajonny, w której tameczny Konsul hiszpański donosi, że Pretendent Don Carlos d. 14. o godzinie 4. w Ainhoe na ziemi francuzkiej stanął. W Senacie wiadomość ta, aczkolwiek bynajmniej nie niespodziewana, wielką sprawiła radość, i zdawało się prawie, jakoby to szanowne zgromadzenie teraz dopiero z strachu opłonęło. Nie było końca wzajemnym uściskom, wesółm okrzykom i wyszydaniom tchorzostwa Don Carlosa, aż nareszcie postanowiono złożyć z powodu tego imieniem Senatu powinszowanie Królowej Regentce. Gdy przed pięćmi laty Don Carlos, przybywając z Anglii, na ziemi hiszpańskiej stanął, sądził Pan Martinez de la Rosa, że wielki dowcip pokazał, wykrzykując: „Cóż nas to ma obchodzić? jeden buntownik więcéj!“ Teraz dowcip ten przewrócono i wykrzyknięto: „Cóż dalej? jeden buntownik mniej!“ Tymczasem przybycie Don Carlosa do Francyi, chociaż w ogólności ważne, jest i z tego względu pocieszające, ponieważ się z niego przekonujemy, że uszedł przed wściekłością Nawarczyków, a zarazem nie zdołał uciec się do Katalonii lub Aragonii, gdzieby nowe nieszczęścia na siebie i na kraj ściągnął. — W Kongressie przeczytał Minister Wojny wczoraj dwa projekta do prawa. W jednym z nich wniesiono, aby Xięciu Wiktoryi w nagrodę za wyświadczono Królowej i krajowi usługi zapewnić posiadłość w dobrach narodowych, przynoszących rocznego dochodu milion realów (50,000 piastrow). W drugim wnoszą, aby naród, na mocy artykułu 16 układu w Bergarze, wziął pod

swoję opiekę wdowy i sieroty po poległych w tym boju, jako też karolistów, objętych tym układem. Wniosek ten wart, aby go złotem literami na marmurze wyryto, jako pomnik szlachetnego sposobu myślenia rządu, który krewnych pozostałych po obrońcach nieprzyjaciela, pod opiekę swoją bierze. Nie mniejszy zaszczyt przynosi Ministrom postanowienie królewskie, dziś wydane, stanowiące, aby zabrane dobra w prowincjach północnych, należące do osób sprzyjających sprawie Don Carlosa, dawniejszym właścicielom zwrócono pod warunkiem, jeżeli rząd Królowej uznają. Zważać należy, że tak nazwany rząd rewolucyjny uświęca tak drogo okupione zwycięstwo przebaczeniem zwyciężonym, puszczeniem wszystkiego w niepamięć i pojednaniem się; a nadto jeszcze przyznaje im i zyski, jakich w ciągu walki nabył. Na wczorajszym posiedzeniu Kongressu przeczytano także raport Ministra sprawiedliwości, w którym tenże wzywa komisją fuerosów, aby z pracami swemi pospieszała. To spowodowało Panów Diaza Gila, Madoza i Lopeza do zaciętego sporu; gdy zdaniem ich Minister tym sposobem komisją w obliczu narodu w ohydny występawia światło. — Sławny Pan Campuzano wstąpił do Kongressu jako deputowany z Sewilli. — Podług ostatnich wiadomości był Cabrera w okolicy Prięgi i z trudnością tylko ludzi swoich przy sobie zatrzymać zdołał. Z Katalonii nadeszła pogłoska, że Espana zamordowany a Segara chce przystąpić do układu w Bergarze.

Z dnia 21. Września.

Listy z Walencji donoszą, że jeden z podwódzców Cabrery, dowiedziawszy się o ujściu Don Carlosa do Francji, Generała Cabrere pod tytułem Ramon I. Królem Hiszpanii przez żołnierzy swoich obwołać kazał.

Stronictwo zagorzalców korzysta z każdego wypadku i z każdego środka, aby czynić usiłowania celem stałego osiągnięcia władzy, której mu przez rozwiązanie Kortezów ująć chcą. Narciso Lopez i jeden do stronictwa tego należący Generał udali się przed kilku dniami do Ministra wojny, Generała Alaix; zapewniali go, że większość niczego bardziej nie pragnie, jak z nim się połączyć; nie tają jednak przed nim, że większość pod względem jego kolegów nie tym samym duchem ożywiona. Odpowiedź Generała Alaix była sprężysta i krótka: «Sprawy mojej od sprawy kolegów moich nigdy nie odłączę.» Równocześnie brat Pana Safont usiłowania podobnego rodzaju czynił u Xięcia Wittoryi. Ten reprezentant zagorzalców tuszył sobie, że przez Sekretarza w sztabie głównym do-

bre u Naczelnego wodza sobie wyrobi przyjęcie. Ale Espartero odrzekł, że szczerze przynięwany do rządów N. Pani i do zasad istniejącej konstytucji. Oziębłość z jaką Izba Deputowanych wiadomość o ujściu Don Carlosa do Francji przyjęła, mocno Ministrów zraziła i przyłoży się zapewne do czempędszego rozwiązania Sejmu.

Z dnia 23. Września.

Correo nacional umieścił następujący wykaz budżetu hiszpańskiego na rok 1839 — 1840: Domniemane wydatki 1,650,301,974 realów, dochód 715,096,838 realów, niedobór 935,205,136 realów (62,347,000 tal.) Wspomniany dziennik dodaje, że jeżeli uspokojenie prowincji północnych dozwoli rządowi zmniejszyć wojsko i nadzwyczajne wydatki wojenne, niedobór zmniejszy się do 443,784,783 realów (29,585,652 talary.) Prowizye i fundusze umarzania długu wynoszą 306,568,289 realów; jeżeli tych nie zapłacą niedobór wynosić będzie 137,216,669 realów (9,147,777 talarów), jeżeli się dochody nie zwiększą.

Z nad granicy hiszpańskiej.

Donoszą z Bajony pod dniem 23. Września, że Espartero z armią swoją do Aragonii wyruszył. W Estelli i St. Barbara de Maru znaleziono przy kapitulacji artylleryą w jak najlepszym stanie. Espartero zatrzymał w Estelli wszystkich urzędników cywilnych na ich posadach.

Dnia 21. Września przybył Margrabia Rumigny, Posel francuzki przy dworze hiszpańskim, do Wittoryi i przyjmowano go tamże z równym zapętem, jak po innych miastach, przez które przejeżdżał.

N i e m c y.

Z Hanoweru, dnia 29. Września.

Stosownie do gazet tutejszych, Sąd w sprawie kryminalnej przeciw Magistratowi, wydał wyrok, w którym wniosek dotyczący się zupełnego cofnięcia całego śledztwa odrzuca, ale oraz oświadcza, że zasuspendowanie Dyrektora miasta, Rumann, nie jest prawnie uzasadnione. Natychmiast po ogłoszeniu tego wyroku odbyła się sessya Magistratu i Ławników, na której postanowiono, na zasadzie tego wyroku podać adres do N. Pana i go o cofnięcie zasuspendowania Rumanna upraszać, ile że sprawy miejskie na tém mocno szkodują.

A u s t r y a.

Z Wiednia, d. 28. Września.

Gazeta polityczna Monachijska z d. 25. Września obejmuje następujący uwagi godny artykuł z Wiednia: «Wyjazd Xięcia Metternicha zajmuje bardzo publiczność tutejszą.

Xiążę, lubo fizycznie zdrów, jest jednak moralnie nader znudzony. Zawikłania dyplomatyczne terażniejszości nie zostawiają mu ani chwili swobody umysłowej. Słychać, iż od wysokiej osoby otrzymał *carte blanche* dla załatwienia spraw Wschodu. Wiele się tu spodziewają po przybyciu Hrabiego Kollowrath, który stósunki Rossyi z państwem Otomańskim bardzo dobrze ocenia. Sprawy Don Carlosa zręczono się, odkąd uczuto konieczność łączenia się z Francją. Xiężna Beira własnoręcznie wydała pismo do Cesarzowej matki, błagając jej pomocy, ale na próżno. Lubo gabinet austriacki pewien współdziałania Francyi i Anglii dla utrzymania status quo na Wschodzie, jednakowo pod względem przyszłości krajów tamtych w wielkiej obawie.

Korespondent Hamburski zawiera następujące pismo, nie rękując jednak, jak sam oświadcza, za prawdziwość śmiałych w nim wynurzonych domysłów i twierdzeń:

«Pismo z Tryjestu, z dnia 21. Września. Odebraliśmy tu różne nowiny z Konstantynopola. Chosrew od dnia do dnia coraz większych dopuszcza się arbitralności i wzmacnia takim sposobem odrazę Turków ku sobie, ale oraz i odrazę ku Frankom, od których — zdaniem powszechności — ma być przekupiony. Obok tego wzmaga się obawa, żeby w Turcyi samęj nie przyszło do jawnej wojny między Francją i Anglią z jednej a Rossją z drugiej strony. Dzisiaj rozchodzi się wieść, że Rossyianie nadchodzą, a jutro znowu głoszą, że Anglicy i Francuzi przez Dardanele się przedzierają. Poseł rossyjski wszystkim Rossyanom w Stambule rozkazał, aby byli w pogotowiu do wyjazdu. Ztądby wnosić należało, że Porta Anglii i Francyi pod względem otwarcia Dardanelów pewne uczyniła koncesyie. W chwili odejścia poczty powiadano w Konstantynopolu, że Egipcyanie dalej naprzód postąpili. Ostateczne przesilenie zapewne nie dalekie.»

Z Presburga, dnia 25. Września.

(Gaz. Hanowerska.) — Na posiedzeniu Stanów dn. 23. b. m. przeczytano dwa wnioski Magnatów i odesłano je do dyktatury. Pierwszy z nich dotyczy się preferencyalnych zażeń, przy których Stół wyższy zgodność swoją z wnioskiem Stanów oświadcza i takowy przyjmuje; drugi dotyczy się przedmiotu wolności mówienia, a tu się znowu Magnaci z Stanami nie zgadzają. Gdy bowiem ostatni zażalenie to w takowy sposób usunąć postanowili, aby go do pierwszego podania do N. Cesarza nie dołączono, sądzą, iż konstytucyjnym potrzebom kraju i sejmu przysługę wy-

świadczą, jeżeli gazeta sejmowa, wolna od cenzury, wychodzić będzie, której redaktor powinien złożyć kaucją a artykuły rozprawiające ulegać winny odpowiedzialności sądowej. Hrabia Desseoffy, jako też inni członkowie rządu ogłosili się wprawdzie za publicznemi obradami sejmowemi, ale jednak na wniosek takowy Stanów, jako niewczesny, powstawali. Wspomniany mówca nadmieniał, że Węgry są krajem immunitetów, i że dla tego pytanie o wolności druku połączone jest w uskutecznieniu z jak największymi trudnościami. Na inny wzgląd zasługuje okoliczność, że właśnie wolność prasy peryodycznej, podług wszystkich przykładów innych krajów i z natury rzeczy, uchodzi za najwyższy punkt wolności druku, i że dla tego wszędzie raczej pozwalają wydawania obszernych i treściwych dzieł, aniżeli dzienników, które najbardziej na publiczność wpływają. Co się zaś wolnej od cenzury gazety sejmowej dotyczy, byłaby to większa jeszcze anomalia, gdyby w czasie Sejmu, gdzie publiczności uwaga w pewnym względzie jest wzburzona, dozwolono wolności druku przy najważniejszych i najdrażliwszych pytaniach. Zresztą mówca nie miał do nadmienia przeciw zmianie prawa dotyczącego się wolności druku, ale tylko żądał, aby Stany podały środki, przy którychby albo już istniejące gazety obszerniej wiadomości sejmowe opisywały, albo też, żeby dyaryusze posiedzeń sejmowych przez prędsze wydawanie i przy zmniejszeniu ceny potrzebie tej dogodziły. W tym duchu przemówiło jeszcze kilku innych mówców, jako też autorowie Hrabia Mailath i Baron Mednyansky, towarzysz Hormayra. Hrabia Józef Palfy przeciwnie sprzeczność między początkiem a końcem tych mów upatrywał. Podług zapewnień mówców, jak wielkimi są przyjaciółmi publicznych obrad, trzeba by się było innych treściwszych mów po nich spodziewać. Wczorajsze cyrkularzowe posiedzenie było jednym z najważniejszych, ponieważ legacye komitatów i kilkanaście królewskich miast wolnych instrukcyje swoje pod względem różnych przedmiotów składali. Tymczasowo tylko doniesić możemy o zawiennem zaiste postanowieniu, aby się deputacya stanów poprawieniem prawa karnego i więzień zajęła.

Z Pesztu, dnia 25. Września.

(Gaz. Powsz.) — W skutek zrzczenia się Hrabia Radaja urzędu deputowanego sejmowego komitatu pesztskiego, przystąpiono wczoraj do nowego wyboru stronnictwa ucierały się tą razą między sobą o dwóch kandydatów, Pana Dubravitzkiego, pierw-

szego Wicegubernatora komitatu pesztskiego, protestanta, i Pana Tahy, Najwyższego Sędzię tegoż komitatu, katolika. Pierwszy otrzymał 200 głosów więcej od drugiego i został deputowanym. Wybory były wprawdzie burzliwe, ale się bez wszelkiej zdrożności obeszło. Nowo obrany deputowany skłonił się nareszcie do przyjęcia miejsca, które już raz zaszczytnie posiadał.

Turcyja.

Czytamy w Journal de Smyrne: »Po słowie pięciu wielkich mocarstw ciągle się między sobą zgadzają pod względem spraw Wschodu. Różność zdań o miejscu, w którym się obrady odbywać mają, także już usunięto; być nawet może, że takowe dyplomatyczne zgromadzenie do załatwienia pytania wschodniego całkiem nie potrzebnem się okaże. Sprawa ta da się zapewne w krótki załatwić sposób i obejść się bez długich obrad, na jakie pierwsiakowo liczone. Instrukcye nadesłane Admirałowi angielskiemu i francuzkiemu bardzo pomyślnie być mają dla Porty. Głoszą, że Mehmed Ali wezwany będzie, aby flotę turecką wydał i równocześnie zrzekł się praw do Syrii. Także Konsulowie wielkich mocarstw w Alexandryi podobnego rodzaju instrukcye otrzymali. Admiralem wydano rozkazy, aby gwałtu użyli, jeżeliby się Mehmed Ali postanowieniem wielkich mocarstw miał sprzeciwić. Z wielkiem napięciem wyglądają teraz, jaki skutek wyda obecnie krok tak stanowczy u Mehmeda Alego; i teraz wielką mają nadzieję, że się zatargi między Mehmedem Alim a Sultanem wkrótce załatwić dadzą.«

Z Konstantynopola, dnia 11. Września.

(Gaz. Powsz.) — Aby ustawicznym wzywaniom przynajmniej po części zadość uczynić a takim sposobem pokój sobie wyjednać, postanowiono dwa francuzkie i dwa angielskie okręty wojenne, z którymi się fregata austriacka połączy, wysłać do brzegów egipskich.

W artykule jednym Gazety Powszechnej Lipskiej czytamy: »Gdybyśmy wkrótce odebrali wiadomość, że Admirał Stopford gwałtem przez Dardanellę przepłynął, nie zdziwiłoby to nas bynajmniej. Jakaż rolę grałaby w tym razie flotta francuzka? Czyżby dała ognia do okrętów angielskich? Była mniéj. Czyby sama spokojnie została pod Tenedos? Bynajmniej. Czyby się do Alexandryi pusiła i port tamieczny blokowała? Bynajmniej. Poszłaby zapewne za flotą angielską przez Dardanellę; a tak polityka Ludwika Filipa przez politykę Lorda Palmerstona mimowolnie w wojnę wplątana by została, że nie opud

Z nad granicy tureckiej, d. 19. Września.

Wedle najnowszych doniesień z Konstantynopola, zawierzycielni tam Reprezentanci Anglii, Francyi, Austrii i Pruss (czy téż i Rosyi, o tém wątpią) od kolegów swoich w Wiedniu zlecenie odebrali, aby się na teraz od wszelkich środków przymusowych przeciw Mehmedowi Alemu wstrzymali i raz jeszcze drogi pojednawczej użyli, t. j. w wspólnej, mającej być przez Konsulów w Alexandryi wręconej nocie oświadczyli Mehmedowi Alemu, iż na posiadaniu Egiptu i Arabii zaprzestać i flotę turecką zwrócić powinien. Tuszą sobie, że takim sposobem wzmówią w Wicekróla, że mocarstwa wielkie w zupełnej działają zgodzie, a po tém najlepszych się spodziewają skutków, kiedy nikomu ani na myśl nawet nie przychodził mniemać, że Mehmed Ali wszystkim wielkim mocarstwom posłuszeństwa odmówi. Przeciw wysłaniu pojedynczych okrętów do wybrzeża egipskiego Admiralowie sami oświadczyć się mieli. — Ibrahim Basza stoi jeszcze w Maraszu. Oświadczył, iż co chwila rozkazów ojca, aby do Syrii powrócił, oczekuje. Przeciwnie donoszą pisma z Alexandryi, że Mehmed Ali Konsulom 5ciu mocarstw listu syna swego udzielił, w którym tenże oznajmia, iż brak żywności go do posunięcia się aż do Koniah zniewala, gdzie zimę przepędzić zamysła, poczem jednak Mehmed go przestrzegł, żeby z Maraszu się nie oddalał. Wszakże zważywszy na to położenie rzeczy, musi on (Mehmed Ali) upraszać Konsulów, aby resp. dworom swoim rychło załatwiennie sprawy Wschodu polecili, do czego termin 4ch tygodni zapewne wystarczy, po upływie których Ibrahim do Koniah postąpi. Wszakże pogrożka ta na umyśle Posłów w Konstantynopolu nie uczyniła wielkiego wrażenia, owszem uważają powszechnie, że odtąd mniej często się zgromadzają.

Rozmaite wiadomości.

Z Poznania. — »Tygodnika literackiego« wyszedł No. 28. zawiera: O Daguerotypie (dokończenie). — Samobójca (poezya). — Droga do pickła. (Wyjątek z życia czarnoksiężnika Twardowskiego). — O historyi perzydycznej literatury naukowej w Polsce (dalszy ciąg). — Korrespondencya. — List Pana Sarneckiego. — Doniesienia literackie.

Krytyka. — Prace literackie. Wiedeń 1838. (Art. p. M. Gr.) D. ciąg. — Dokonało się zwykłym środkiem artystycznym budowania kształtów, nie zaś błahą sztuką udawania

mowy innego wieku; najnowsza nawet epoka oznamionowała się wynalazkiem nowego i przerastającego prawie wszystkie inne rodzaje sztuki: romansu historycznego, który (według mnie) zasłużył na przymiotnik historycznego nie dla tego, że znajome z dziejów zdarzenia za przedmiot utworu czasem obierze, ale raczej dla tego, że w nim sztuka pożyczka środków dziejopisma i na wystawieniu dokładnym przyczyn wypadków, na skreśleniu naturalnych charakterów, zgola na rozwinięciu historii wprowadzonych osób i zdarzeń gruntuje swój interes. Ale nastaniemy później na to zapoznawanie całkiem natury historycznego romansu i powieści, teraz powtórzmy, że nie mniej nie ma prawa uchodzić za rzetelny postępek sztuki, jak niektóre udoskonalenia które do niej wprowadzają; do takowych policzyć można archaizm, nie od dzisiaj już uznany za znamie upadku literatur. Widoczna, że jest to ubieganie się za tęższem złudzeniem, ale środkami, które fałszem i nieszczerością całą sztukę rażają. Bardzo jest naturalna, że poeta XIX. wieku chce i może malować wiek XVI., tak samo jak jaki inny okres czasu, ale nie sztuczniejszego jak kiedy chce gwałtem przedawać się za istotnego człowieka XVI. wieku, lub któregokolwiek upodobanego. Wyrzekać się swojej własnej istoty, w sztuce, jak wszędzie indziej jest zgubna. Archaizm też ma dużo tej przyrody materialnych ulepszeń, które są bardzo niebezpieczne dla sztuki, które to zrzadzają przejście od nagości rzeźby do figur woskowych, malowanych i ubranych w suknie. Myśleć, że wprowadzony na scenę człowiek XVIgo wieku, powinien koniecznie gadać językiem XVI. w., jest to samo co myśleć, że Szwed w romansie polskim powinien się odzywać po Szwedzku, Turek po turecku. Dalej tu nawet posunięte jest wymaganie, bo pragną ażeby pisarz mówiący o daniej epoce, mówił językiem tej epoki. Zgadzam się z Pan. Kraszewskim, że jeszcze w rozmowie właściwie użyć można języka odpowiedniego wieku, ale i to najwstrzemięźliwiej. Lekki archaizm życzylibym tylko zostawić jako akcent rozmawiających; jeżeli osoby, ich pojęcia, będą wierne należały do obranego okresu czasu, na ludziach i wypadkach będzie dość właściwego kolorytu. Przystalbym chętniej, że w poezyjnych utworach można przypuścić stare wyrazy i toki. PP. Siemieński i Bielowski, w śpiewach swoich historycznych, starali się szczerzy języka i poetyckich barw odnieść do tych samych epok, z których pozostały. Rozumiem to; jest to restaurowanie niejako tej starożytniej naszej poezji, której czas tak nie

poszanował. Z resztą w dumach historycznych, w krótkich strofach epicznych, gdzie kreślą się tylko rysy śmiałe i główne, gdzie zbiega się często tyle rzeczy równie wyszłych z użycia jak i ich nazwy, gdzie zresztą wysooka poezya najwyszukańszych barw szukać pozwala, może to być stosownem; ale w romansie, w rodzaju który koniecznie wymaga opisów drobnostkowych, malowidła rzeczy powszednich, w rodzaju, płodzie istotnym najnowszej epoki, ów pastisz nie może żadnego usprawiedliwienia znaleźć. Jak gdyby jeden gatunek przesady wywoływał drugi, spostrzegamy iż styl powieści Magnuszewskiego jest najdziwniejszy. Taki styl zapewne uchodził w oczach autora za arcypoetyczny, za malowny? Ma go zapewne za nowy? — bynajmniej! — Jest to wiadomy styl złych epok literatury. Nie wyplął on bynajmniej z ducha rodzimój naszej poezji i naszego języka, bo szkoła francuska jak raz tak się tłumaczy. Stylu tego głównem znamieniem to jest, że nie cierpi nigdzie spokojnego opowiadania, nie opisuje, każdy szczegół, każda rzecz, niejako jest ożywiona sama w sobie, ma duszę i przez najdziwniejsze grymasy objawia swoje znaczenie i przymioty. Otwieram powieść: oto początek. „One to były czasy kiedy Warszawa jęła się pod boki i miasto — potwór, wyrzwał już siwawemi mury za Krakowską bramę. Od Wisły gdzieś w pagórek piasku wkopał się Zamek i sklannemi oczami zagłada ku swojej niebódze co mu ucieka do Gdańska; wyciągnął w niebo wieżycę jak rękawicę, w niej proporzec trzyma; i wziął w rękę zegar, a w siebie przyjął gościnną koronowanego Szweda, który się trzecim Zygmuntem zwał: otworzył mu wnętrza swoje, czyste jak zbroica stalowa, wesole i poważne jak lica zimy.“ — Nie jest to jeszcze jeden z najbardziej rażących przykładów. Zawile okresy, służące za omówienia nazwiska ulicy lub powierzchowności domu, zadługie są do przytaczania. Nie wątpliwie, że za przejściem dzisiejszej epoki literackiej, będą przytaczać dla śmiechu takie frazesa, jak dziś tytuły ascetycznych książek: pistolet na zabicie grzechu śmiertelnego i podobnych. Każdy przedmiot będąc po kolei wyrażany tymi napuszonymi i dziwnymi trybami, nuży tylko czytelnika, zmusza go łapać znaczenie słów i pod omówieniami, porównaniami, uosobieniami najśmielszemi, dochodzić istotnego znaczenia tej przenośnej mowy. Nie można zapoznać, że to wszystko się dzieje w zamiarze przysporzenia mało w niczości stylowi; dla tego warto przekonać, że właśnie przeciwny otrzymuje się skutek. Te ustawiczne concetti (bo

nie to innego nie jest) zadziwiają może umysł jako trudna sztuka, ale nie rostaczają bynajmniej przed imaginacją malarskich przestrzeni, na które zdawałoby się patrzeć oczyma. — Wszwstkie pojedyncze szczeguły będąc wydane nadto dobitnie, nie zlewają się w harmonijną całość; jest to jakby zbiór mikroskopicznych malowidełek, które w ogóle tworzą tylko jaskrawą i różnobarwną pstroć znę. Rzekłbyś, że malował to nie malarz, ale anatomik, lub jeometra; prawidła perspektywy, światłocienia, wdzięk ugrupowania i ogólnego efektu poświęcony został dla obrobienia każdego szczegółu, jak gdyby go osobno miano opatrywać. Jako sztuka, jest to widocznie jej dziecinstwo lub dziecinnieństwo. Jako styl, ma to najnieznośniejszą jednostajność; nie ma tu żadnych zwykłych cech wymowy, pod czém rozumiemy ów przymiot mowy ludzkiej, że wszystkie wzruszenia duszy wyraża tyluż zmianami tonu i trybów wyślowienia. Pisarz wierny naturze ma najpodatniejsze narzędzie na wyjawienie nie tylko swój myśli, ale nawet wrażenia z którym do tój dostępuje myśli. Tok słów, czyli styl, jest niejako zewnątrznym okazem tego wrażenia, które mówiącego do mówienia spowodowały. Dla tego są różne rodzaju stylu, spokojny i gwałtowny, powszedni, wznioslejszy i górny; rozliczne postacie oratorskie są jakby właściwymi środkami do nastugiwania się w tyluż rozlicznych natchnieniach i potrzebach. Umiejętne i właściwe władanie mową podnosi ją do charakteru sztuki pięknej. Dziwna też jest wszystkie style zamienić na jeden gwałtowny i konwulsyjny i tym się w każdym razie obchodzić. — Oczewista, że nie tylko nie może on być wszędzie stosownym, ale nadto gdzieby go przedmiot usprawiedliwiał, nie sprawia on już wrażenia będąc spospolitowany i jednostajny od początku. Możeż się spodziewać Pan Magnuszewski, że czytelnik jego uderzony będzie główną niejako sceną jego powieści, stanem umysłu pół-szałenca Piekarskiego, przygotowującego się do popelnienia zbrodni, kiedy pierwwej nierównie prosty opis domu i pokoju Panny Urszuli, wywiódł u niego tyle tych samych prawie przenośni, tych zuchwałych upostaciowań, których używa teraz do odmalowania warzących się myśli w tój szalonej i zapalanej głowie. Wyznaję, że czując całą niewłaściwość takowej manieri, nie od razu pojąłem zkąd do niej przyszedł i dla czego pisarze co najjawniejszych poetyckich zdolności dali się uprowadzić na ten szlak błędny i zawrotny? Troskliwsze dopiero uwagi i porównywania wyświeciły mi ród i historią tój pisarskiej osobliwości. Wszakże to jest dawna

poetycka proza tak ulubiona w XVIII. wieku! tak, jest to proza poetycka, ale już romantycznym trybem; maniera jednostajna, ale wspaniała Telemaka, tutaj tylko w dziwactwie, rozpasaniu i bezładzie romantycznym. W epoce to tronowania klassycyzmu, wymyślono sztukę pisania poematów prozą, dzisiaj poeci romantyczni nieznacznie [to samo] przedsięwiorają i czując w sobie zasób dzielniejszego ducha, znajdując pospolity romans i powieść nadto powszedniemi gatunkami, pragną je podwyższyć i uzacnić, pisząc wznioślejszym trybem, zbliżając bardziej do natury poematu. Jak raz jest w tym przypadku Magnuszewski, i kilku innych pisarzy nowych powieści polskich. Ztąd to stylu tego napuszoność, genetyczna wada prozy poetyckiej, znajoma doskonale w utworach klassycznych, nie mniej istotna w romantycznych, zasada nawet obudwu. Nazwawszy więc styl Magnuszewskiego i podobnych jemu, właściwem jego nazwiskiem prozy poetyckiej, błędność jego nie będzie potrzebować dowodu, bo od dawna już jest potępiony; wprawdzie szkoła romantyczna przerobiła go do niepoznania, (jak się to na mnie samym sprawdziło) użyczyła mu rozlicznych ozdób, śmiałością a nawet (nie będę odmawiał) genialnością go gdzie nigdzie zaprawiła, ale nie mogła pokonać zarodowego fałszu. Nie zgłębiając dalej tego przedmiotu, dodam jedynie, że nic niewłaściwszego jak dążyć do pojednania tego stylu z naturą historycznego romansu, gdyż historyczny romans, jakieśmy już wspomnieli i jak jest w istocie, ztąd ma charakter nowego gatunku sztuki, że wyrzekł się powierzchownych powinowactw z innymi gatunkami poezii, a natomiast środkami własnymi, bardziej do dziejopisarskich jak do artystycznych zbliżonemi, artystyczny wszakże cel osiąga. — W żaden wiecej sposób nie można używać prozy poetycznej do dzisiejszego romansu i powieści. W jednej z powiastek kozackich M. C., które mam przed oczyma, prosty szczegół przybicia do brzegu kozaka płynącego po Dnieprze, tak jest opisany: »Od południa pędem rzeki ślizga się płamka ciemna; coraz bliżej, coraz bliżej: wysuwa się przód chybkiej czajki, przegięta kibic wiosłarza: drze się woda na dwie strony, biała piana na dalekie wybrzeża tryska, a czajka jak strzała leci, leci przykrém półkolem; zwraca ku brzegowi: zaskrzypiał zerstwiany piasek; — już stanęła, a bąbel wzruszonej wody jakby w tańcu kreślą tysiączne koła po rzece; — wiosłarz susem szczupaka wyskoczył na ziemię, a szabla szczękła, otarłszy się o kamyki brzegu.« Nie jest to widocznie proste opowiadanie; romans

czy wieść historyczna nie są ciekawe tego drobiazgowego malowidła, one wolałyby wiedzieć kto to przybija, skąd i dla czego? proste słowa: »przyptywa Dnieprem i wysiada,« dostatecznie by oczom przedstawiały rzecz samą, a interes czytelnika nie ku temu jest wymierzony, jak wysiada kozak, ale jakim nowym wypadkiem to przybycie jego da początek, pomiędzy jakie malownicze sceny i grupy za sobą powiedzie? — Przytoczyłem to na przykład, bo maniera właściwa dla poematu jest nie warta dla powieści historycznej: w poemacie samo malowanie troskliwe i jakby w wypukłej rzeźbie szczegółów, jest jednym z głównych środków sztuki, bo właśnie cel jej nie jest inny jak oblec barwami, uświetnić, podnieść do górności obrany przedmiot; romans i powieść za czem innem się ubiegają; one chcą ułudzić podobieństwem do rzeczywistego życia i z poplątania i gry wypadków wywieść interes; dla pierwszego celu rugują koniecznie wszelkie tryby nie proste i nie naturalne, dla drugiego tysiączne szczegóły muszą snuć w jedną sieć lekko i pobieżnie, nie zaś nad każdym z osobna się rozwodzić. Nie więc niepodobniejszego do siebie jak właściwy styl dla poematu, a dla powieści; powieść choć zamaskowana w prozę wyda się także poezią, ale tylko w ogóle i dopiero w końcu, kiedy wszystkie jej części zbieżą się w harmonijny i malowniczy obraz. Romansopisarz musi mieć koniecznie nieszczerzejsze uczucie poetyczne jak każdy inny poeta, lecz skierowuje je nie na przetwarzanie zaraz w piękne i wyniosłe kształty pojedynczych szczegółów, ale na spokojne rozjaśnienie rozlicznych stosunków pomiędzy ludźmi, wrażeń wewnętrznych, stanu serc, gry losu, z czego się przedzie historia życia i dziejów. Dla tego to romans dzisiejszy historyczny, jest rzeczywiście wielkim postępem sztuki. Romansopisarz taki jak Walter Scott wnosi rzetelnie pochodnię w serce historii i życia powszedniego, które on pierwszy, wszem w obec pokazał, jako szczerą i nieprzebraną poezją. Szkoda więc, ażeby młodzi i zdolni pisarze zapoznając naturę romansu, brali się za tryby właściwe innym gatunkom, a temu niedostateczne i niestosowne. I Magnuszewski i Czaj... są widocznie poeci; czują instynktownie poezją, jeden historyczną, 2gi miejscowości Ukrainiejskiej; za sprawą tych instynktów mogliby się zagłębić w swe przedmioty i wprowadzić nas w świat jaki był istotnie w epoce Bolesławowskiej i Zygmuntofskiej, albo na łonie obyczajów kozackich; idzie tylko ażeby się starali tego dokonać przez rozbudzoną grę dramatu i naturalne malowidła ludzi i rzeczy,

a nie przez chwytnie powierzchownych i drobnych obrazków, do czego ich odwołuje maniera prozy poetyckiej. (Dok. nast.)

Sąd Ziemiśko-miejski w Międzyrzeczu.

ZAPOZEW EDYKTAŁNY.

Obligacya przez okupnika Meissnera w Żółwiniu dnia 10. Listopada roku 1821. na rzecz tutejszego sukienika Jana Jakuba Grune, na Tal. 150 wystawione, które na gruncie dawniej Meissnerowi, teraz Janowi Krzysztofowi Schulz należącym, w Żółwiniu pod liczbą $\frac{18}{26}$, położonym są zabezpieczonemi, zginęła i ma być na wniosek rzezonego Grune, amortyzowana.

Wzywają się więc wszyscy ci, którzy jako właściciele, cessionaryusze, posiadziciele fantowi lub listowi do rzezonej obligacyi, i do wyżej wspomnianej już zapłaconej i mianej być wymazanej summy, pretensye mieć nie mają, ażeby takowe osobiście lub przez tutejszych Kommissarzy sprawiedliwości Ur. Roestel, Wolnego i Wronskiego, najpóźniej w terminie na

dzień 10. Stycznia 1840 r.

zrana o godzinie 11. przed Ur. Odenheimer, Sędzią naznaczonym podali, inaczej zostaną z takowemi prekludowani, obligacya za amortyzowaną uznana, summa na fundamencie takowej zabezpieczona wymazana i im wieczne milczenie nałożone będzie.

Kurs papierów i pieniędzy giełdy Berlińskiej.

Dnia 7. Października 1839.	Sto-pa prC.	Na pr. kurant	
		papie-rami	gote-wizną
Oblig. długu państwa	4	104	103 $\frac{1}{2}$
Pr. ang. obligacye 1830.	4	102 $\frac{3}{4}$	102 $\frac{1}{2}$
Oblig. premiov handlu morsk.	—	70 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{2}$
Oblig. Kurmarchii z bieź. kup.	3 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$	100
Oblig. tymcz. Nowej Marchii dt.	3 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$	100
Berlińskie obligacye miejskie . .	4	103 $\frac{1}{4}$	—
Królewieckie dito	4	—	—
Elbląskie dito	4 $\frac{1}{2}$	—	—
Gdańskie dito w T.	—	47 $\frac{1}{2}$	—
Zachodnio-Pr. listy zastawne . .	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{3}{4}$	101 $\frac{1}{2}$
Listy zast. W. X. Poznańskiego .	4	104 $\frac{1}{2}$	104 $\frac{1}{2}$
Wschodnio-Pr. listy zastawne . .	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{3}{4}$	101 $\frac{1}{2}$
Pomorskie dito	3 $\frac{1}{2}$	103	102 $\frac{1}{2}$
Kur- i Nowomarch. dito	3 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$
Szląskie dito	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{3}{4}$	—
Obl. zalegl. kap. i prC. Kur- i No- wej - Marchii	—	97 $\frac{1}{2}$	96 $\frac{1}{2}$
Złoto al marco	—	215	214
Nowe dukaty	—	18 $\frac{1}{2}$	—
Frydrychsdory	—	13 $\frac{1}{2}$	13
Inne monety złote po 5 talarów .	—	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$
Disconto	—	3	4